

**COMETRON**  
**FIRSTSCOPE 76**  
TABLETOP TELESCOPE  
**INSTRUCTION SHEET**



**CELESTRON**



1. Your Cometron FirstScope 76 includes the preassembled base and optical tube, the finderscope assembly, two eyepieces and TheSkyX DVD-ROM astronomy software.



2. To install finderscope, remove nuts on side of tube, place bracket over threaded posts and replace the nuts.



3. Loosen the thumbscrews on the focuser and remove focuser cap.



4. Insert the chrome barrel of the eyepiece into the focuser and secure with set screws.



5. Remove main telescope lens cap and caps on the finderscope.



6. Loosen the altitude lock nut by turning it clockwise and hold the bottom of the tube with your other hand.



7. Use the finderscope to roughly point your telescope at your target.



8. When you have your target in the field of view of the telescope eyepiece, tighten the altitude lock nut.



9. Focus your telescope by turning the two knobs under the eyepiece until you have a sharp image.

For general usage information, please visit [www.celestron.com](http://www.celestron.com).  
If you have questions or problems with setup, please contact  
Celestron Technical Support: 310.803.5955

This product is designed and intended for use by those 14 years of age and older.  
Product design and specifications are subject to change without prior notification.

©2013 Celestron  
Celestron and Symbol are trademarks of Celestron, LLC. All rights reserved.  
2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 U.S.A

 **SOLAR WARNING:** Never attempt to view the sun through any telescope without a proper solar filter.

[WWW.CELESTRON.COM](http://WWW.CELESTRON.COM)

**COMETRON**  
**FIRSTSCOPE 76**  
TABLETOP TELESCOPE  
**MODE D'EMPLOI**



**Français**



1. Votre Cometron FirstScope 76 comprend la base préassemblée et le tube optique, le porte-oculaire, deux oculaires et le DVD-ROM du logiciel d'astronomie TheSkyX.



2. Pour installer le chercheur, retirez les écrous situés sur le côté du tube, placez le support sur les poteaux filetés et remettez en place les écrous.



3. Desserrez les vis à serrage à main situées sur le porte-oculaire et retirez le capuchon du porte-oculaire.



4. Insérez le barillet chromé de l'oculaire dans le porte-oculaire et fixez-le avec les vis de réglage.



5. Retirez le capuchon de l'objectif principal du télescope et les capuchons sur le chercheur.



6. Desserrez l'écrou de verrouillage de l'altitude en le tournant dans le sens horaire et maintenez la partie inférieure du tube avec votre autre main.



7. Utilisez le chercheur pour pointer de façon approximative votre télescope en direction de votre cible.



8. Lorsque votre cible apparaît dans l'oculaire du télescope, serrez l'écrou de verrouillage de l'altitude.



9. Faites la mise au point de votre télescope en faisant tourner les deux molettes situées sous l'oculaire jusqu'à ce que vous obteniez une image nette.



**AVERTISSEMENT** au sujet du soleil :  
N'essayez jamais d'observer le soleil à l'aide d'un télescope sans utiliser un filtre solaire adéquat.

Pour des informations générales concernant l'utilisation, veuillez visiter le [www.celestron.com](http://www.celestron.com).

Si vous avez des questions ou des problèmes concernant l'installation, veuillez contacter le soutien technique Celestron : 310.803.5955

Ce produit a été conçu à l'intention des utilisateurs âgés de 14 ans et plus. La conception et la spécification du produit peuvent être modifiées sans préavis.

©2013 Celestron  
Celestron et le symbole sont des marques de commerce de Celestron, LLC. Tous droits réservés.  
2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 É.-U.

[WWW.CELESTRON.COM](http://WWW.CELESTRON.COM)



**COMETRON**  
**FIRSTSCOPE 76**  
TABLETOP TELESCOPE

**FOLLETO DE INSTRUCCIONES**

**Español**



1. Su Cometron FirstScope 76 incluye la base previamente ensamblada y el tubo óptico, la estructura del localizador, dos oculares y el DVD-ROM con el software de astronomía TheSkyX.



2. Para instalar el localizador, saque las roscas del lateral del tubo, coloque el soporte sobre los postes estriados y vuelva a colocar las roscas.



3. Afloje los tornillos del enfoque, saque la tapa y aflójelo.



4. Introduzca el cañón cromado del ocular en el enfoque y fíjelo con los tornillos.



5. Saque la tapa de la lente principal del telescopio y la tapa del localizador.



6. Afloje la rosca de bloqueo de altitud girándola en el sentido de las agujas del reloj y aguante la parte inferior del tubo con la otra mano.



7. Use el localizador para apuntar de forma aproximada el telescopio a su objetivo.



8. Cuando tenga su objetivo en el campo de visión del ocular del telescopio, apriete la rosca de bloqueo de altitud.



9. Enfóque su telescopio girando los dos mandos bajo el ocular hasta obtener una imagen definida.

Para obtener información general de uso, visite [www.celestron.com](http://www.celestron.com). Si tiene consultas o problemas de instalación, contacte con el soporte técnico de Celestron: 310.803.5955

Este producto ha sido diseñado y está pensado para ser usado por personas de 14 años o más de edad. El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin notificación previa.

©2013 Celestron  
Celestron y su símbolo son marcas comerciales de Celestron, LLC. Todos los derechos reservados.  
2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 EE.UU.

 **AVISO SOLAR:** No intente nunca observar el sol por un telescopio sin un filtro solar adecuado.

[WWW.CELESTRON.COM](http://WWW.CELESTRON.COM)

**COMETRON**  
**FIRSTSCOPE 76**  
 TABLETOP TELESCOPE  
**ANWEISUNGSBLATT**



**Deutsch**



1. Ihr Cometron FirstScope 76 umfasst einen vormontierten Sockel mit optischem Tubus, die Sucherbaugruppe, zwei Okulare und die Astronomiesoftware TheSkyX auf DVD-ROM..



2. Zum Anbringen des Suchers werden die Muttern seitlich am Tubus entfernt, die Halterung wird über den Gewinden platziert und die Muttern werden wieder angebracht.



3. Die Flügelschrauben am Fokussierer lösen und die Fokussiererkappe abnehmen.



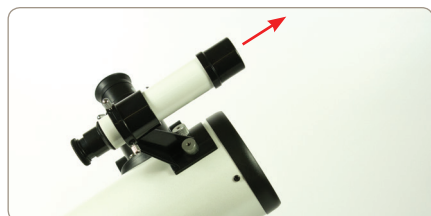
4. Den Chromzylinder des Okulars in den Fokussierer einführen und mit den Stellschrauben sichern.



5. Die Objektivkappen von Hauptteleskop und Sucher werden abgenommen.



6. Zum Lösen der Verriegelungsmutter der Höheneinstellung wird diese im Uhrzeigersinn gedreht, während Sie den Tubus mit Ihrer anderen Hand unten festhalten.



7. Richten Sie Ihr Teleskop mithilfe des Suchers grob auf Ihr Ziel aus.



8. Wenn sich Ihr Ziel im Sichtfeld des Teleskopokulars befindet, wird die Verriegelungsmutter für die Höheneinstellung angezogen.



9. Drehen Sie die zwei Knöpfe unter dem Okular, bis Sie ein scharfes Bild erhalten.



**SONNENSTRAHLEN-WARNHINWEIS:**

Ohne geeigneten Sonnenfilter darf keinesfalls durch ein Teleskop in die Sonne geblickt werden.

Allgemeine Nutzungshinweise finden Sie auf [www.celestron.com](http://www.celestron.com). Bei Fragen oder Problemen beim Aufbau wenden Sie sich bitte an den technischen Support von Celestron: 310.803.5955

Dieses Instrument wurde für Personen ab 14 Jahren konzipiert und vorgesehen. Produktdesign und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

©2013 Celestron  
 Celestron und Symbol sind Warenzeichen von Celestron, LLC. Alle Rechte vorbehalten.  
 2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 USA

[WWW.CELESTRON.COM](http://WWW.CELESTRON.COM)



**COMETRON**  
**FIRSTSCOPE 76**  
TABLETOP TELESCOPE  
**FOGLIO DI ISTRUZIONI**



**Italiano**



1. Il Cometron FirstScope 76 comprende la base pre-assemblata e un tubo ottico, il gruppo del cercatore di stelle, due oculari, e il software astronomico TheSkyX DVD-ROM.



2. Per installare il cercatore di stelle, rimuovere i dadi sul lato del tubo, posizionare la staffa sui perni filettati e posizionare nuovamente i dadi.



3. Allentare le viti a testa piatta sul foceggiatore e rimuovere il relativo tappo e allentare.



4. Inserire il barilotto cromato dell'oculare nel foceggiatore e serrare le viti.



5. Rimuovere il tappo delle lenti del telescopio principale e i tappi sul cercatore di stelle.



6. Allentare il dado di bloccaggio dell'altitudine ruotandolo in senso orario e tenere la parte inferiore del tubo con l'altra mano.



7. Utilizzare il cercatore di stelle per puntare approssimativamente il telescopio in direzione del proprio obiettivo.



8. Una volta centrato l'obiettivo nel campo visivo dell'oculare del telescopio, serrare il dado di blocco dell'altitudine.



9. Mettere a fuoco il telescopio ruotando le due manopole sotto all'oculare fino a ottenere un'immagine nitida.



**AVVERTENZA SOLARE:**

**Non tentare mai di osservare il sole attraverso qualsiasi telescopio senza adottare un filtro solare adeguato!**

Per informazioni generali sull'uso, visitare il sito [www.celestron.com](http://www.celestron.com). In caso di domande o problemi con la configurazione, contattare il Servizio di assistenza tecnica Celestron al numero: 310.803.5955

Il presente prodotto è progettato e destinato all'uso di persone di età pari o superiore ai 14 anni. Il design del prodotto e le specifiche sono soggette a modifiche senza previa notifica.

©2013 Celestron  
Celestron e Symbol sono marchi di Celestron, LLC. Tutti i diritti riservati.  
2835 Columbia Street • Torrance, CA 90503 U.S.A.

**[WWW.CELESTRON.COM](http://WWW.CELESTRON.COM)**



[www.CELESTRON.COM](http://www.CELESTRON.COM)